Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

IL DIRETTORE GENERALE PER IL MERCATO, LA CONCORRENZA, IL CONSUMATORE, LA VIGILANZA E LA NORMATIVA TECNICA

VISTO il decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, recante "Attuazione della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, nonché della direttiva 2006/100/CE che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone a seguito dell'adesione di Bulgaria e Romania";

VISTO il decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, recante "Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norma sulla condizione dello straniero";

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1999, n. 394, riguardante il Regolamento recante norme di attuazione del testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero, a norma dell'art. 1, comma 6, del decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286;

VISTA la domanda con la quale il Sig. Ladovik LAZERAJ, cittadino albanese, ha chiesto il riconoscimento del Diploma di Scuola Media Superiore indirizzo Agronomia, rilasciato nel 1992 dopo un percorso di durata quadriennale dalla Scuola Media Superiore Unita "8 Dhjetori" con sede in Qelez (Albania), per l'esercizio in Italia della professione di Agente di affari in mediazione, ai sensi della legge 3 febbraio 1989, n. 39 e s.m.i.;

CONSIDERATO che il titolo menzionato, come da dichiarazione di valore in loco rilasciata dal Consolato Generale d'Italia a Valona (Albania), è titolo finale di scuola secondaria superiore che consente l'ammissione a tutti i corsi universitari;

VISTO che la Conferenza di servizi, su parere favorevole dei rappresentanti dell'Associazione di categoria Federazione Italiana Agenti Immobiliari – FIAIP,

Via Sallustiana, 53 – 00187 Roma
tel. +39 06 4705 5487– fax +39 06 4740156
e-mail titoliesteri@mise.gov.it
www.mise.gov.it

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
" COPIA CONFORME "

nella riunione del 20 marzo 2012, ha ritenuto che nei casi in cui i titoli posseduti dai richiedenti consistano in titoli di scuola media superiore o di laurea e non sia comprovato lo svolgimento di attività professionale di agente di affari in mediazione, o il possesso di una ulteriore formazione specifica, sia possibile procedere al riconoscimento, condizionatamente alla frequenza del corso e al superamento dell'esame di cui alla citata legge n. 39/1989, senza sottoporre l'istanza al parere della Conferenza di servizi , ai sensi dell'art. 16, comma 5 del medesimo decreto legislativo, qualora siano stati riconosciuti in precedenza titoli di pari livello – anche non identici – conseguiti nello stesso Stato, dato che la normativa italiana, ai fini dello svolgimento della professione di Agente di affari in mediazione, considera tutti i diplomi finali di scuola superiore, nonché i diplomi di laurea, come dotati del medesimo valore;

VISTO altresì che nella riunione del 18 settembre 2012 la Conferenza di servizi, su parere favorevole dei rappresentanti dell'Associazione di categoria Federazione Italiana Agenti Immobiliari – FIAIP, ha accolto la richiesta di riconoscimento di un equivalente titolo di Scuola media superiore conseguito nella Repubblica D'Albania, previa frequenza del corso e previo superamento dell'esame abilitante, ai fini dell'esercizio in Italia dell'attività di Agente di affari in mediazione ai sensi della legge n. 39/1989;

ACCERTATO che il richiedente ha documentato la frequenza del corso per Agenti di affari in Mediazione, presso l'ente "C.A.T. Confcommercio Lecce" accreditato dalla Provincia di Lecce, valido agli effetti di cui all'art. 2, comma 3, lett. e) della legge n. 39/1989;

DECRETA

Art. 1

1. Al Sig. Ladovik LAZERAJ, cittadino albanese, nato a Pukë (Albania) il 1° gennaio 1975 è riconosciuto il titolo di studio di cui in premessa, unitamente alla frequenza del corso e subordinatamente al superamento dell'esame abilitante, ai fini

Via Sallustiana, 53 – 00187 Roma
tel. +39 06 4705 5487– fax +39 06 4740156
e-mail titoliesteri@mise.gov.it
www.mise.gov.it

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
" COPIA CONFORME "

dell'esercizio dell'Attività di Agente di affari in mediazione, ai sensi della citata legge n. 39/1989 e del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59, recante "Attuazione della direttiva 2006/123/CE relativa ai servizi del mercato interno".

2. Il presente decreto è pubblicato sul sito istituzionale del Ministero dello Sviluppo Economico www.mise.gov.it, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della legge 18 giugno 2009 n. 69.

Roma, 26 NOV. 2013

IL DIRETTORE GENERALE
(Gianfrancesco Vecchio)

Ministero dell'Economia e delle Finanze
MARCA DA BOLLO
€16,00
SEDICI/00
Agenzia Entrate
00025830 00002970 W0500601
00011841 04/10/2013 11:06:38
4578-00010 E340[illegible]790304
IDENTIFICATIVO : 01[illegible]7314
0 1 11 078900 731 4

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
"COPIA CONFORME"

pg 3

Via Sallustiana, 53 – 00187 Roma
tel. +39 06 4705 5487– fax +39 06 4740156
e-mail titoliesteri@mise.gov.it
www.mise.gov.it